PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 15. prosince 2014,

kterým se mění prováděcí rozhodnutí 2014/170/EU, kterým se stanoví seznam třetích zemí nespolupracujících v boji proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu, podle nařízení (ES) č. 1005/2008, kterým se zavádí systém Společenství pro předcházení, potírání a odstranění nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu, pokud jde o Belize

(2014/914/EU)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1005/2008 ze dne 29. září 2008, kterým se zavádí systém Společenství pro předcházení, potírání a odstranění nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu, mění nařízení (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1936/2001 a (ES) č. 601/2004 a zrušují nařízení (ES) č. 1093/94 a (ES) č. 1447/1999 ([1]), a zejména na čl. 34 odst. 1 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

1. ÚVOD

(1) Nařízením (ES) č. 1005/2008 se zavádí systém Unie pro předcházení, potírání a odstranění nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu (dále jen „rybolov NNN“).

(2) Kapitola VI nařízení (ES) č. 1005/2008 stanoví postup určení nespolupracujících třetích zemí, opatření vůči zemím určeným jako nespolupracující třetí země, vytvoření seznamu nespolupracujících zemí, vyškrtnutí ze seznamu nespolupracujících zemí, zveřejnění seznamu nespolupracujících zemí a veškerá mimořádná opatření.

(3) Komise v souladu s článkem 32 nařízení (ES) č. 1005/2008 oznámila prostřednictvím rozhodnutí ze dne 15. listopadu 2012 ([2]) (dále jen „rozhodnutí ze dne 15. listopadu 2012“) osmi třetím zemím, že mohou být Komisí určeny jako nespolupracující třetí země. Mezi těmito zeměmi bylo i Belize.

(4) V rozhodnutí ze dne 15. listopadu 2012 Komise uvedla informace o základních skutečnostech a faktorech, z nichž toto určení vychází.

(5) Rovněž dne 15. listopadu 2012 Komise oznámila v samostatných dopisech osmi třetím zemím skutečnost, že zvažuje možnost, že budou určeny jako nespolupracující třetí země. Mezi těmito zeměmi bylo i Belize.

(6) Prováděcím rozhodnutím ze dne 26. listopadu 2013 ([3]) (dále jen „prováděcí rozhodnutí ze dne 26. listopadu 2013“) určila Komise Belize, Kambodžské království a Guinejskou republiku jako třetí země nespolupracující v boji proti rybolovu NNN. V souladu s nařízením (ES) č. 1005/2008 Komise uvedla důvody, pro které se domnívá, že tyto tři země neplní své povinnosti jakožto státy vlajky, přístavu, trhu nebo pobřežní státy vyplývající z mezinárodního práva a že nepodnikají kroky k předcházení, potírání a odstranění rybolovu NNN.

(7) Rada v souladu s článkem 33 nařízení (ES) č. 1005/2008 zařadila Belize, Kambodžské království a Guinejskou republiku prováděcím rozhodnutím 2014/170/EU ([4]) na seznam třetích zemí nespolupracujících v boji proti rybolovu NNN.

([1]) Úř. věst. L 286, 29.10.2008, s. 1.
([2]) Rozhodnutí Komise ze dne 15. listopadu 2012 o oznámení třetím zemím, u kterých Komise považuje za možné, že budou určeny jako nespolupracující třetí země podle nařízení Rady (ES) č. 1005/2008, kterým se zavádí systém Společenství pro předcházení, potírání a odstranění nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu (Úř. věst. C 354, 17.11.2012, s. 1).
([3]) Prováděcí rozhodnutí Komise ze dne 26. listopadu 2013, kterým se určují třetí země, jež Komise považuje za nespolupracující třetí země podle nařízení Rady (ES) č. 1005/2008, kterým se zavádí systém Společenství NNN (Úř. věst. C 346, 27.11.2013, s. 2).
([4]) Prováděcí rozhodnutí Rady 2014/170/EU ze dne 24. března 2014, kterým se stanoví seznam třetích zemí nespolupracujících v boji proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu podle nařízení (ES) č. 1005/2008, kterým se zavádí systém Společenství pro předcházení, potírání a odstranění nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu (Úř. věst. L 91, 27.3.2014, s. 43).

(8) Poté, co byl prováděcím rozhodnutím 2014/170/EU vytvořen seznam třetích zemí nespolupracujících v boji proti rybolovu NNN, Komise nabídla určeným zemím možnost pokračovat v dialogu v souladu s hmotněprávními a procesními požadavky stanovenými v nařízení (ES) č. 1005/2008. Komise nadále vyhledávala a ověřovala všechny informace, které považovala za nezbytné, včetně ústních a písemných připomínek, aby všem určeným zemím poskytla příležitost k nápravě situace opravňující k jejich zařazení na seznam a k přijetí konkrétních opatření, která mohou zjištěné nedostatky napravit. Na základě tohoto procesu bylo možné konstatovat, že Belize situaci napravilo a přijalo nápravná opatření.

(9) Rada by proto měla podle čl. 34 odst. 1 nařízení (ES) č. 1005/2008 změnit prováděcí rozhodnutí 2014/170/EU a vymazat Belize ze seznamu nespolupracujících třetích zemí.

(10) Po přijetí tohoto rozhodnutí, jímž se Belize v souladu s čl. 34 odst. 1 nařízení (ES) č. 1005/2008 vymazává ze seznamu nespolupracujících třetích zemí, se prováděcí rozhodnutí ze dne 26. listopadu 2013, kterým se Belize určuje jako nespolupracující třetí země, stalo bezpředmětným.

2. VÝMAZ BELIZE ZE SEZNAMU NESPOLUPRACUJÍCÍCH TŘETÍCH ZEMÍ

(11) Po přijetí prováděcího rozhodnutí ze dne 26. listopadu 2013 a prováděcího rozhodnutí 2014/170/EU Komise s Belize pokračovala v dialogu. Belize podle všeho zejména splnilo povinnosti vyplývající z mezinárodního práva a přijalo odpovídající právní rámec pro boj proti rybolovu NNN; zavedlo přiměřené a účinné sledování, kontrolní a inspekční režim; vytvořilo odrazující sankční systém a zajistilo řádné provádění systému osvědčování úlovků. Belize dále zlepšilo dodržování svých mezinárodních povinností, včetně těch, které vyplývají z doporučení a usnesení regionálních organizací pro řízení rybolovu a zřídilo v souladu s mezinárodním právem nový systém pro registraci plavidel. Belize v současnosti plní doporučení a usnesení příslušných orgánů a přijalo svůj vlastní národní akční plán proti rybolovu NNN v souladu s mezinárodním akčním plánem Organizace spojených národů proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu.

(12) Komise zhodnotila, jak Belize dodržuje své mezinárodní povinnosti jakožto stát vlajky, přístavu, trhu nebo pobřežního státu se zjištěními uvedenými v rozhodnutí ze dne 15. listopadu 2012, v prováděcím rozhodnutí ze dne 26. listopadu 2013 a v prováděcím rozhodnutí 2014/170/EU i příslušnými informacemi, které Belize poskytlo. Posoudila kromě toho opatření přijatá k nápravě situace, jakož i záruky poskytnuté příslušnými orgány Belize.

(13) Na základě výše uvedených skutečností dospěla Komise k závěru, že opatření přijatá Belize v souvislosti s jeho povinnostmi jakožto státu vlajky jsou dostatečná k dosažení souladu s články 91, 94, 117 a 118 Úmluvy Organizace spojených národů o mořském právu, články 18, 19 a 20 Dohody Organizace spojených národů o rybích populacích a čl. III odst. 8 Dohody FAO o dodržování opatření. Komise došla k závěru, že údaje předložené Belize prokazují, že došlo k nápravě situace opravňující k zařazení Belize na seznam a že Belize přijalo konkrétní opatření umožňující dosáhnout trvalého zlepšení dané situace.

(14) Za daných okolností a podle čl. 34 odst. 1 nařízení (ES) č. 1005/2008 Rada dospěla k závěru, že Belize by mělo být ze seznamu nespolupracujících třetích zemí vymazáno. Prováděcí rozhodnutí 2014/170/EU by mělo být odpovídajícím způsobem pozměněno.

(15) Rozhodnutí Rady nevylučuje jakékoli následné kroky, které může Rada nebo Komise v souladu s kapitolou VI nařízení (ES) č. 1005/2008 podniknout v případě, že skutkové okolnosti prokážou, že Belize neplní povinnosti, které jsou mu uloženy v rámci mezinárodního práva jako státu vlajky, přístavu, trhu nebo pobřežnímu státu, pokud jde o přijetí opatření pro předcházení, potírání a odstranění rybolovu NNN.

(16) S ohledem na nepříznivé důsledky způsobené zařazením na seznam nespolupracujících třetích zemí je třeba, aby výmaz Belize z tohoto seznamu měl okamžitý účinek,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Belize se vymazává z přílohy prováděcího rozhodnutí 2014/170/EU.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 15. prosince 2014.

Za Radu
předseda
M. MARTINA